

MEPRA

S.p.A.

IDEE PER LA CASA

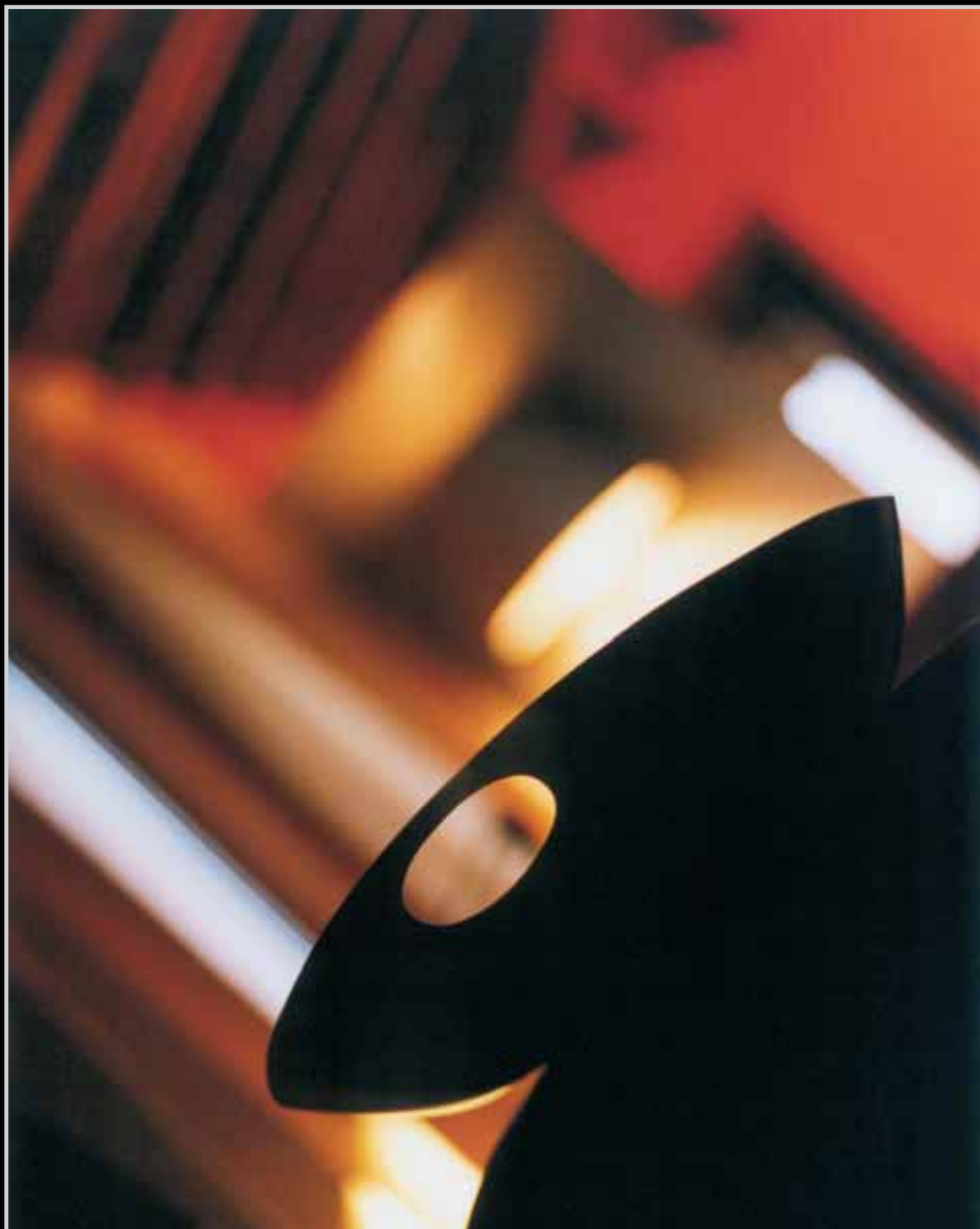


TAVOLA - SERVEWARE



101

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"

Piano forato
Tray fretworked handles
Plateau avec anses
ajourée
Grifftablett, oval
Bandeja asa perforada

102

mm. 1,2

cm. 22x20
cm. 40x36
8 3/4" x 7 7/8"
15 3/4" x 14 1/8"

Fondo forato
Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asa perforada

104

mm. 1,2

H cm. 19,6
cm. 22x20
cl. 30 (x2) cl. 8 (x2)
H 7 3/4"
8 5/8" x 7 7/8"
oz. 10 1/8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)



Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre
Menage 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

105

mm. 1,2

cm. 14x12
cl. 20
5 1/2" x 4 3/4"
oz. 6 3/4



Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

106

mm. 1,2

cm. 34x31
13 3/8" x 12 1/4"



Antipastiera
Hors d'oeuvre tray
Plat à hors d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

110

mm. 1,2

Ø cm. 34
cm. 34 x 31
cm. 39 x 36
Ø 13 3/8"
13 3/8" x 12 1/4"
15 3/8" x 14 1/8"



Sottopiatto tondo
Charger round
Assiette de bienvenue
ronde
Platzteller rund
Bajo plato redondo



Caratteristiche a pag. 47
Featured on page 47
Caractéristiques à page 47
Eigenschaften auf Seite 47
Características a pagina 47

Poster disponibile
Poster available
Presentoir disponible
Poster erhältlich
Poster disponible

cm. 35

cm. 25

111

mm. 1,2

cm. 36x22
cl. 250
14 1/8" x 8 5/8"
oz. 84 1/2



Servizio per insalate
Salad set
Service à salade
Set mit Porzellanschale
oval, hoch
Servicio para ensaladas

112

mm. 1,2

cm. 36x36
cl. 300
14 1/8" x 14 1/8"
oz. 101 1/2



Servizio per risotti
Risotto set
Service pour risotto
Set m. Porzellanschale
oval, flach
Servicio para arroces

113

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Piano milleusi
Multifunction tray
Plateau oval multi usages
Tablett mit Brett und
3 Porzellan-
Sossenschalen
Bandeja oval multi usos

114

mm. 1,2

H cm. 22
Ø cm. 19
lt. 4,5
H 8 5/8"
Ø 7 1/2"
gal. 1 1/4



Secchiello per spumante
Wine bucket
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

115

mm. 1,2

H cm. 13
Ø cm. 11
cl. 100
H 5 1/8"
Ø 4 3/8"
oz. 33 7/8



Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo





101N

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Piano forato
Tray fretwork handles
Plateau avec anses
ajourée
Grifftablett, oval
Bandeja asa perforada

102N

mm. 1,2

cm. 22x20
cm. 40x36
8 3/4" x 7 7/8"
15 3/4" x 14 1/8"



Fondo forato
Bowl fretwork handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asa perforada

104N

mm. 1,2

H cm. 19,6
cm. 22x20
cl. 30 (x2) cl. 8 (x2)
H 7 3/4"
8 5/8" x 7 7/8"
oz. 10 1/8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)



Completo olieria con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre
Menage 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

105N

mm. 1,2

cm. 14x12
cl. 20
5 1/2" x 4 3/4"
oz. 6 3/4



Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

106N

mm. 1,2

cm. 34x31
13 3/8" x 12 1/4"



Antipastiera
Hors d'oeuvre tray
Plat à hors d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

110N

mm. 1,2

Ø cm. 34
cm. 34 x 31
cm. 39 x 36
Ø 13 3/8"
13 3/8" x 12 1/4"
15 3/8" x 14 1/8"



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato



cm. 35

cm. 25

Caratteristiche a pag. 47
Featured on page 47
Caractéristiques à page 47
Eigenschaften auf Seite 47
Características a pagina 47

Poster disponibile
Poster available
Presentoir disponible
Poster erhältlich
Poster disponible

111N

mm. 1,2

cm. 36x22
cl. 250
14 1/8" x 8 5/8"
oz. 84 1/2



Servizio per insalate
Set for salad
Service à salade
Set mit Porzellanschale
oval, hoch
Servicio para ensaladas

112N

mm. 1,2

cm. 36x36
cl. 300
14 1/8" x 14 1/8"
oz. 101 1/2



Servizio per risotti
Set for risotti
Service pour risotto
Set m. Porzellanschale
oval, flach
Servicio para arroces

113N

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Piano milleusi
Multifunction tray
Plateau oval multi usages
Tablett mit Brett und
3 Porzellan-Sossenschalen
Bandeja oval multi usos

114N

mm. 1,2

H cm. 22
Ø cm. 19
lt. 4,5
H 8 5/8"
Ø 7 1/2"
gal. 1 1/4



Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

115N

mm. 1,2

H cm. 13
Ø cm. 11
cl. 100
H 5 1/8"
Ø 4 3/8"
oz. 33 7/8



Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo





791

cm. 32x32
12 3/4" x 12 3/4"



Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/
Charger
Plateau/Assiette
de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

792

cm. 50x32
19 3/4" X 12 3/4"



Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

793

H cm. 19,6
cm. 15x15
H 7 3/4"
6" x 6"



Completo oliera
con spargisale
Cruet
Huile-vinaigre 4 pcs
Menage 4-Tlg.
Vinagreras con
saleros

794

cm. 15x15
cl. 20
6" x 6"
oz. 6 3/4



Formaggera
Parmesan cheese
basin
Fromagère
Käsedose
Quesera
Azucarero

795

cm. 38x28
15" x 11"



Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
américain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

666B

mm. 1,2



H cm. 65
H 25 5/8"

Colonna portasecchiello
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

796

Ø cm. 33
Ø 13"



Sottopiatto
Charger
Assiette de
bienvenue
Platzteller
Bajo plato

797

cm. 15x15
cm. 20x20
6" x 6"
7 7/8" x 7 7/8"



Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

798

cm. 32x32
12 3/4" x 12 3/4"



Antipastiera
Hors d'oeuvre
tray
Plat à hors-
d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

799

cm. 6x6
2 3/8" x 2 3/8"



Ciotola quadra
Square bowl
Bol, carré
Schale, eckig
Cuenco cuadrado

800

H cm. 29
cm. 20x20
H 11 1/2"
7 7/8" x 7 7/8"



Portarotolo
Paper towel holder
Porte rouleau
de papier
Papierrollenhalter
Portarollos
de papel





L'albero della gomma è conosciuto, fin dall'antichità, per produrre un legno dalle elevate impermeabilità, resistenza e durata, nonché dalla superficie setosa e piacevole al tatto, che ne fanno un materiale unico e pregiato.

Per mantenerne intatte le caratteristiche, si raccomanda la pulizia solamente con un panno bagnato con acqua e si sconsiglia l'uso della lavastoviglie.

Collezione multifunzionale, disponibile nelle finiture "wengé" e "rovere sbiancato".

Rubber-wood has been known since antiquity for its outstanding quality and characteristics including high impermeability, substantial durability and its soft tactile surface.

To better maintain these characteristics we recommend cleaning using a soft cloth and mild detergent, do not use the dishwasher.

The multifunctional collection is available in two finishes including "wenge" and "bleached oak".

Le Caoutchouc est connu depuis l'antiquité en raison de sa qualité et de ses caractéristiques exceptionnelles : imperméabilité élevée, longévité de haute résistance et élevée et surface soyeuse et plaisante.

Pour maintenir mieux ces caractéristiques, nous recommandons de le nettoyer seulement avec un tissu humide et ne pas le mettre dans le lave-vaisselle.

Collection multifonctionnelle, disponible dans deux finitions : Wenge et chêne blanchi

Rubberwood wird schon seit dem Altertum für seine außergewöhnlichen Eigenschaften und Qualität geschätzt, insbesondere die sehr hohe Dichte des Holzes, die ungewöhnliche Haltbarkeit und geschmeidige Oberfläche. Zur besten Pflege von Rubberwood empfiehlt es sich, zum Reinigen nicht die Spülmaschine zu benutzen, sondern mit einem Spültuch, Wasser und einem milden Reinigungsmittel Verschmutzungen zu beseitigen.

Die multifunktionelle Kollektion „TRE“ ist in zwei Ausführungen erhältlich: im dunklen Ton „Wenge“ und im hellen Ton „Bleached Wood“.

El árbol de la goma es conocido desde la antigüedad, para producir una madera de alta impermeabilidad

resistencia y duración, también da una superficie sedosa y de tacto agradable, que hacen un material único y apreciado.

Para mantener intactas las características, se recomienda para limpiar un paño mojado con agua y no se

Aconseja lavar en el lava-vaillas.

Colección multifuncional, disponible en acabado "wengé" y "roble blanqueado"

Legno proveniente dall'albero della gomma

Items made in rubber wood

Articles produits en caoutchouc

Einzelheiten gemachte In Gummiholz

Madera del árbol de la goma



Prodotti impilabili

Items stackable

Produits empilables

Produkte stapelbar

Productos impilables



Collezione multifunzionale, disponibile nelle finiture "wengé" e "rovere sbiancato"
Multifunctional collection available in "wenge" and "bleached oak" finishes

Collection multifonctionnelle, disponible dans deux finitions : Wenge et chêne blanchi
Multifunktionelle Kollektion, in "Wengè" oder "Bleached Wood"

Colección multifuncional, disponible en acabado "wengé" y "roble blanqueado"

Portamenu disponibile

Available menu holder

Disponible porte-menu en acier

Mit Menukartenhalter

Portamenu disponibile



cm. 40,7

cm. 59,4

Poster disponibile

Poster available

Presentoir disponible

Poster erhältlich

Poster disponible



305

mm. 1,2

cm. 40,5 x 27,5
 cm. 45x31
 15⁷/₈" x 10³/₄"
 17³/₄" x 12¹/₄"



Vassoio rettangolare
 Rectangular tray
 Plateau rectangulaire
 Tablett, rechteckig
 Bandeja rectangular

306/307

mm. 1,2

H cm. 19
 cl. 18 (x2)
 cl. 11 (x2)
 H 7³/₈"
 oz. 6 (x2)
 oz. 3³/₄" (x2)



cl. 20
 oz. 6³/₄"

Completo olieria con spargisale
 Cruet and salt and pepper set
 Service huile-vinaigre
 Menage
 Convoy vinagreras con saleros

Formaggera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera-Azucarero

308

mm. 1,2

cm. 22x22
 8⁵/₈" x 8⁵/₈"



Cestino per pane
 Basket
 Corbeille
 Schale
 Cuenco

309

mm. 1,2

cm. 22x22
 8⁵/₈" x 8⁵/₈"



Portatovaglioli
 Napkin holder
 Distributeur de serviettes
 Serviettenhalter
 Portaservilletas



cm. 40,7

cm. 59,4

Poster disponibile
 Poster available
 Presentoir disponible
 Poster verfügbar
 Poster disponible

310

mm. 1,2

H cm. 22,8
 cm. 21 x 11
 H 8⁷/₈"
 8³/₁₆" x 4¹/₄"



Portabicchieri di carta
 Paper cup holder
 Porte-gobelets de papier
 Papierglassständer
 Portavasos de papel

311

mm. 1,2

H cm. 29,4
 Ø cm. 22
 H 11⁵/₈"
 Ø 8⁵/₈"



Portarotolo
 Paper towel holder
 Porte rouleau de papier
 Papierrollenhalter
 Portarollos de papel

312

mm. 1,2

cm. 40,5 x 27,5
 15⁷/₈" x 10³/₄"



Antipasteira 4 scompartii in cristallo
 Hors-d'oeuvre tray 4 compt.
 Plat à hors-d'oeuvre
 4 comp. cristal
 Vorspeisenplatte 4 Einsatze
 Entremesera

313

mm. 0,8

Ø cm. 31
 Ø 12¹/₄"



Sottopiatto
 Charger
 Assiette de bienvenue
 Platzteller
 Bajo plato





558

mm. 1,2

cm. 46x31
17³/₄" x 12¹/₄"



Ovale fondo
Oval bowl
Bol oval
Schale, oval
Cuenco oval

558G

mm. 1,2

cm. 46 x 31
cl. 400
18¹/₈" x 12¹/₄"
gal. 1



Con griglia
With grill
Avec grill
Mit Einsatzsieb
Con rejilla

56032

mm. 1,2

Ø cm. 32
Ø 12¹/₂"



Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo

557

mm. 1,2

cm. 46x31
17³/₄" x 12¹/₄"



Ovale piano
Oval tray
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

56022

mm. 1,2

Ø cm. 22
Ø 8⁵/₈"



Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo

560G

mm. 1,2

Ø cm. 22
cl. 150
Ø cm. 8⁵/₈"
oz. 50³/₄



Con griglia
With grill
Avec grill
Mit Einsatzsieb
Con rejilla

56015

mm. 1,2

Ø cm. 15
Ø 5⁷/₈"



Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo

559

mm. 1,2

Ø cm. 12
Ø 4³/₄"



Tondo piano
Round tray
Plateau ronde
Tablett rund
Bandeja redonda

56012

mm. 1,2

Ø cm. 12
Ø 4³/₄"



Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Schale, rund
Cuenco redondo

7070 - 7071

H cm. 13
H 5¹/₈"



Candelabro bugia
Candlestick
Chandelier
Leuchter mit Kerze
Candelabro

H cm. 23,6
H 9¹/₄"



Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

7072 - 7073

H cm. 23,6
H 9¹/₄"



Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

H cm. 23,6
H 9¹/₄"



Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

56138

mm. 1,2

cm. 38 x 25
15" x 9 7/8"



Rettangolare piano
Rectangular tray
Plateau rect.
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

56123

mm. 1,2

cm. 23 x 13
9" x 5 1/8"



Rettangolare piano
Rectangular tray
Plateau rect.
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

562

mm. 1,2

cm. 38 x 25
15" x 9 7/8"



Rettangolare fondo
Rectangular bowl
Bol rectangulaire
Schale, rechteckig
Cuenco rectangular

56322

mm. 1,2

cm. 22 x 22
8 5/8" x 8 5/8"



Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

56315

mm. 1,2

cm. 15 x 15
5 7/8" x 5 7/8"



Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

56422

mm. 1,2

cm. 22 x 22
8 5/8" x 8 5/8"



Quadro fondo
Square bowl
Bol carré
Schale, quadratisch
Cuenco cuadrado

56415

mm. 1,2

cm. 15 x 15
5 7/8" x 5 7/8"



Quadro fondo
Square bowl
Bol carré
Schale, quadratisch
Cuenco cuadrado

561M



cm. 23 x 13
9" x 5 1/8"



Tagliere milleusi
taglia e servi
Wood chopping board,
cut and serve
Hachoir in bois
„coupe sert- toi meme“
Schneid – und
Servierholzbrett
Tabla en madera
cortar y servir

561T



cm. 23 x 13
9" x 5 1/8"



Tagliere milleusi servi
Wood chopping board,
serve
Hachoir in bois „sert“
Servierholzbrett
Tabla en madera servir

562G

mm. 1,2

cm. 38 x 25
cl. 300
15" x 9 7/8"
oz. 101 1/2



Con griglia
With grill
Avec grill
Mit Einsatzsieb
Con rejilla

563T22

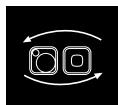


cm. 22 x 22
8 5/8" x 8 5/8"



Tagliere in legno per art. 56322
Multifunction wood chopper
for art. 56322
Hachoir en bois pour art. 56322
Servierholzbrett für Art. 56322
Table en madera por art. 56322

563T15



cm. 15 x 15
5 7/8" x 5 7/8"



Tagliere in legno per art. 56315
Multifunction wood chopper
for art. 56315
Hachoir en bois pour art. 56315
Servierholzbrett für Art. 56315
Table en madera por art. 56315

564G

mm. 1,2

cm. 22x22
cl. 150
8 5/8" x 8 5/8"
oz. 50 3/4



Con griglia
With grill
Avec grill
Mit Einsatzsieb
Con rejilla

567

mm. 1,2

cm. 32 x 32
12 5/8" x 5 5/8"



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

565

mm. 1,2

H cm. 12
cm. 15x15
cl. 18 (x2)
cl. 11 (x2)
H 7 1/2"
5 7/8" x 5 7/8"
oz. 6 (x2)
oz. 3 3/4" (x2)



Completo oliera-spargisale
Cruet and salt and pepper set
Service huile-vinaigre 4 pcs
Menage 4-tlg.
Convoy vinagreras 4 piezas

566

mm. 1,2

cm. 12,5 x 12,5
cl. 20
4 7/8" x 4 7/8"
oz. 6 3/4"



Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

568

mm. 1,2

Ø cm. 12
Ø 4 3/4"



Posacenere ad acqua
Water ashtray
Cendrier à eau
Wasserascher rund
Cenicero ad agua

569

mm. 1,2

cm. 15x15
7 7/8" x 5 7/8"



Posacenere ad acqua
Water ashtray
Cendrier à eau
Wasserascher quad.
Cenicero ad agua

570

mm. 1,2

H cm. 8
Ø cm. 6
H 3 1/8"
Ø 2 3/8"



Cremiera
Creamer
Pot à lait
Milchgiesser
Jarra lechera

571

mm. 1,2

H cm. 6,5
Ø cm. 9,5
H 2 1/2"
Ø 3 3/4"



Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrière
Zuckerdose
Azucarero

599

mm. 1,2

H cm. 18,5
Ø cm. 29
H 7 1/4"
Ø 11 3/8"



608

mm. 1,2

H cm. 13,5
Ø cm. 27
H 5 1/4"
Ø 10 1/2"



596

mm. 1,2

H cm. 11
Ø cm. 16,8
H 4 3/8"
Ø 6 5/8"



Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Obstkörben gelochten
Cestas perforadas

598

mm. 1,2

H cm. 18,5
Ø cm. 29
H 7 1/4"
Ø 11 3/8"



607

mm. 1,2

H cm. 13,5
Ø cm. 27
H 5 1/4"
Ø 10 1/2"



597

mm. 1,2

H cm. 11
Ø cm. 16,8
H 4 3/8"
Ø 6 5/8"

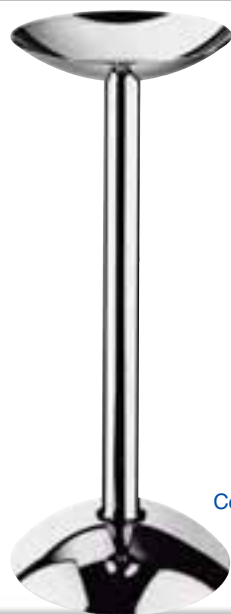


Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Obstkörben gelochten
Cestas perforadas

666C

mm. 1,2

H cm. 65
H 25 5/8"



Colonna portasecchiello
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerstand
Column porta cubo champany

572

cl. 20
cl. 34
cl. 62
oz. 6 ³/₄
oz. 11 ¹/₂
oz. 21



Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflaschen
mit Spender
Vinagrera

572A

cl. 20
cl. 34
cl. 62
oz. 6 ³/₄
oz. 11 ¹/₂
oz. 21



Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflaschen
mit Stopfen
Vinagrera

574

cm. 24,5 x 24,5
9 ⁵/₈" x 9 ⁵/₈"



Antipastiera quadra
in vetro
Hors d'oeuvre tray
in glass
Plat à hors d'oeuvre
en verre
Vorspeisenplatte
aus Glas
Entremesera en vidrio

575

cm. 24,5 x 24,5
9 ⁵/₈" x 9 ⁵/₈"



Piatto quadro in vetro
Square plate in glass
Plateau carré
en verre
Platte, viereckig,
aus Glas
Plato cuadrado
en vidrio

573

Ø cm. 33
Ø 13"



Piatto per torta
in vetro
Cake plate in glass
Plat pour gâteau
en verre
Kuchenplatte aus Glas
Plato para tarta
en vidrio

576

H cm. 8
Ø cm. 28
H 3 ¹/₈"
Ø 11"



Servizio per
pinzimonio in vetro
Salad set in glass
Service pour salade
en verre
Service für Salat
aus Glas
Servicio para
ensalada en vidrio

577

H cm. 14
Ø cm. 21,5
H 5 ¹/₂"
Ø 8 ⁹/₁₆"



Insalatiera in vetro
Salad bowl in glass
Bol pour salade
en verre
Glassalatschale
Ensaladera en vidrio

584

cm. 10x10
3 ⁷/₈" x 3 ⁷/₈"



Coppetta quadra
in vetro
Individual bowl
in glass
Petit bol en verre
Glasschälchen, quad.
aus Glas
Tazon en vidrio

578

H cm. 7,4
Ø cm. 12
cl. 40
H 2 ⁷/₈"
Ø 4 ³/₄"
oz. 13 ¹/₂



Coppetta tonda in vetro
Individual bowl in glass
Petit bol en verre
Glasschale rund
Tazon en vidrio

585

cm. 10x10
3 ⁷/₈" x 3 ⁷/₈"



mm. 1,2
Coperchio per coppetta
quadra
Lid for square bowl
Couvercle pour coupe
carrée
Deckel für Schälchen
quadratisch
Tapa par cuenco cuadrado

579

cm. 34,5 x 24,5
13 ⁵/₈" x 9 ⁵/₈"



Lasagnera in fine china
Fine china Lasagne's
bowl
Plat rectangulaire en
porcelaine à feu
Auflaufform, quadr.
aus Porzellan
Fuente para Lasagne
en porcelana

580

cm. 37 x 24
14 ⁵/₈" x 9 ³/₈"



Pirofila ovale
in fine china
Fine china oval bowl
Plat oval en
porcelaine à feu
Auflaufform, oval
aus Porzellan
Phirophila oval en
porcelana



I prodotti della collezione UNO, hanno ognuno più funzioni anche molto diverse. Non più dunque singolo prodotto, singola funzione, singola situazione ma un secchiello per lo spumante, diviene un vaso da fiori, una insalatiera magnum, un centrotavola, un cesto per la carta, un contenitore del bagno,

The products of the UNO collection are all multi-functions. Never anymore one product one function, one situation, but a champagne cooler can be a flower vase, a table centerpiece, a waste basket, a bath container,...

Les produits de la collection UNO ont chacun plusieurs fonctions même très différentes. Pas seulement simple produit: un seau à champagne devient un vase à fleurs, un grand saladier, un surtout, une corbeille à papier, un récipient pour la salle de bain, ...

Die Teile der Kollektion UNO, sind jeder für sich vielfach und verschieden verwendbar. Also nicht bloss ein Artikel für einen bestimmten Zweck oder eine bestimmte Funktion, denn der Champagnerkühler wird zur Blumenvase, er kann aber auch als grosse Salatschale oder zu einer Früchteschale verwendet werden. Eine Schale kann zur Aufbewahrung von Briefen und Postkarten dienen oder als Tubenbehälter im Bad oder.....

Los productos de la colección UNO, tienen cada uno muchas funciones y muy diversas. No más un único producto para una única función, una champañera se convierte en un florero, una ensaladera grande, un centro de mesa, una papelería, un contenedor para el baño.....

I prodotti della collezione UNO, si combinano tra loro nelle varie forme. Il quadro piccolo e grande, il tondo piccolo e grande, l'ovale e il tondo, il tondo e il quadro..... Il sottopiatto e la posata, i secchielli, le ciotole ed i secchielli, la cremiera ...

The products of the UNO collection are to combine each other in different shape. The square small and big, the round small and big, the oval and the round, the round and the square ... The underplate and the flatware, the buckets, the bowls and the buckets, the creamer ...

Les produits de la collection UNO peuvent être combinés dans les différentes formes. Le carré petit et grand, le rond petit et grand, l'ovale et le rond, le rond et le carré ... L'assiette de présentation et les couverts, les seaux, les boîtes et la crémiera ...

Die Teile der Kollektion UNO, ihre vielfältigen Formen lassen sich untereinander kombinieren. Die kleine mit der grossen quadratischen Schale, die kleine und grosse rechteckige Schale, die ovale mit der runden, die runde mit der quadratischen ... Der Platzteller und das Besteck und das Brotkörbchen und das Tablett und der Rahmgiesser....

Los productos de la colección UNO, se combinan entre ellos por sus formas variadas. El cuadrado pequeño y grande, el rectangular pequeño y grande, el oval y el redondo, el redondo y el cuadrado ..., el bajo plato y el cubierto, los cestos, los cuencos y los cestos, la cremiera ...

29056322

mm. 1,2



cm. 22 x 22
8⁵/₈" x 8⁵/₈"

Servizio per antipasti
Antipasti set
Service à hors d'oeuvre
Set "Antipasti"
Servicio para aperitivos

29056315

mm. 1,2



cm. 15 x 15
5⁷/₈" x 5⁷/₈"

Ampolla con verstore salvagoccia e salino
Saving-drop oil glass with salt cellar
Huilliere avec burette protège-gouttes et cristal pour sel et poivre
Öl/Essigflasche mit Salz/Pfefferglas
Ampolla anti-goteo con salero

290010

mm. 1,2

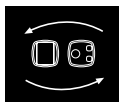


cm. 38 x 25
15" x 9⁷/₈"

cm. 46x31

Servizio per antipasto con coppette individuale
Antipasti service set with individual bowls
Service à hors-d'oeuvre avec coupes individuelles
Set „Vorspeisen mit Schalen“
Servicio para aperitivo con cuencos individuales

557T



cm. 46x31

cm. 46x31

Servizio per formaggio con campana salvadodi e coltello
Cheese dome with serving knife
Service à fromage avec cloche anti-poussière et couteau
Set "Käse" mit Käseglocke und Käsemesser
Quesera con campana y cuchillo

586

mm. 1,2



Servizio portacondimenti e mostardiera-formaggera
 Condiment jar, cruet and salt and pepper set
 Jeu à assaisonnement et moutardier/fromagère
 Set "Gewürze" mit Senf- oder Parmesandose
 Servicio porta condimentos y mostacera-quesera

290561

mm. 1,2



cm. 15 x 15
 5⁷/₈" x 5⁷/₈"

Bottiglia e coppetta con vassoio
 Salad dressing bottle, service tray and salt shaker
 Plateau carré avec bouteille et petit bol en verre
 Tablett viereckig mit Flasche und Glasschale
 Bandeja cuadrada con botella y cuenco cuadrado en vidrio

290002

mm. 1,2



cm. 46x31
 17³/₄" x 12¹/₄"

Servizio per pinzimonio per sei persone
 Salad servingset for six
 Service à crudités pour 6 personnes
 Set „Salat für 6 Personen“
 Servicio ensalada para seis personas

290018/290022



Ø cm. 33
 Ø 13"

Piatto rotondo in vetro per torta con coltello
 Round glass plate for cake with knife
 Plat avec couteau pour tarte
 Runde Glasplatte für Torte, mit Messer
 Bandeja redonda cristal para tarta con cuchillo

Piatto rotondo in vetro per pizza con coltello
 Round glass plate for pizza with knife
 Plat avec couteau pour pizza
 Runde Glasplatte für Pizza, mit Messer
 Bandeja redonda cristal para pizza con cuchillo



Ciambella termica per supporto Milleusi.

La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160° C ed i 250° C, nel secondo

caso va conservata in freezer a -14° C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5° C a +50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

Thermal disc for the Multifunctional Serving Handles.

The thermal disc is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (-57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F)).

Disque thermique pour support multi-usages.

Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 160° C à 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température voulue (de -5° C à +50° C).



Warmhalteteller mit Thermikelement

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50° C kalt bzw. warm halten.

Bobina térmica para soporte multiuso

La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frío. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o fríos durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutos a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).



581

Supporto
Multifunction stand
Support multi-usages
Schalenhalter, hoch
Soporte multiuso

cm. 36x14
14 1/8" x 5 1/2"



583

Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermikelement für Halter
Bobina térmica para soportes

Ø cm. 12
Ø 4 3/4"



582

Supporto
Multifunction stand
Support multi-usages
Schalenhalter, flach
Soporte multiuso

cm. 43x14
16 7/8" x 5 1/2"

290573

Ø cm. 33
Ø 13"



Servizio per torte
e pasticcini
Dessert tray
Service à gateaux
et petits fours
Set "Kuchen
und Petit Fours"
Servicio para tartas y pastas

290579

cm. 34,5x24,5
13⁵/₈" x 9⁵/₈"



Servizio per primi piatti
Square oven dish set
Service à salade
Set mit Auflaufform,
eckig
Servicio para pasta/primer plato

290574

cm. 24,5x24,5
9⁵/₈" x 9⁵/₈"



Servizio per dolci
Serving tray
Service à gateaux
Set "Süßigkeiten"
Servicio para dulces

290580

cm. 37x24
14¹/₈" x 9¹/₂"



Servizio per insalate
Oval oven dish set
Service à salade
Set mit Auflaufform
oval
Servicio para ensaladas

290575

cm. 24,5x24,5
9⁵/₈" x 9⁵/₈"



Servizio per antipasti
Antipasti set
Service à hors d'oeuvre
Set "Vorspeisen"
Servicio para aperitivos

290618

cm. 36x22
14¹/₈" x 8⁵/₈"



Servizio per risotti
Deep serving set
Service pour risotto
Set "Risotto"
Servicio para arroces

290576

Ø cm. 28
Ø 11"



Servizio per pinzimonio
Salad serving set
Service à crudités
Salatset
mit Dipschale
Servicio para ensaladas

290619

cm. 36x36
14¹/₈" x 14¹/₈"



Servizio per insalate
Shallow serving set
Service à salade
Set "Salat"
Servicio para ensaladas





609

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Piano
Tray
Plateau
Tablett, oval
Bandeja

61340

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Fondo
Bowl
Bol
Schale, oval
Cuenco

61322

mm. 1,2

cm. 22x20
8 5/8" x 7 7/8"



Fondo
Bowl
Bol
Schale, oval
Cuenco

612

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Piano forato
Tray fretworked handles
Plateau avec anses ajourée
Grifftablett, oval
Bandeja asa perforada

61440

mm. 1,2

cm. 40x36
15 3/4" x 14 1/8"



Fondo forato
Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asa perforada

61422

mm. 1,2

cm. 22x20
8 5/8" x 7 7/8"



Fondo forato
Bowl fretworked handles
Bol avec anses ajourée
Griffschale, oval
Cuenco asa perforada



615

mm. 1,2

H cm. 19,6
cm. 22 x 20
H 7 $\frac{3}{4}$ "
8 $\frac{5}{8}$ " x 7 $\frac{7}{8}$ "



Completo olieria
con spargisale
Cruet, salt
and pepper set
Service huile-vinaigre
Menage 4-tlg.
Convoy vinagreras
con saleros

616

mm. 1,2

cm. 14x12
5 $\frac{1}{2}$ " x 4 $\frac{3}{4}$ "



Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

630

mm. 1,2

cm. 34x31
13 $\frac{3}{8}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "



Antipastiera
Hors d'oeuvre tray
Plat à hors d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

617

mm. 1,2

Ø cm. 34
cm. 34 x 31
cm. 39 x 36
Ø 13 $\frac{3}{8}$ "
13 $\frac{3}{8}$ " x 12 $\frac{1}{4}$ "
15 $\frac{3}{8}$ " x 14 $\frac{1}{8}$ "



Sottopiatto
Charger
Assiette
de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

618

Insalatiera con supporto
Fine china salad bowl with
multifunction stand
Saladier en porcelaine avec
support
multi/usages
Porzellan-Salatschale
mit Halter
Ensaladera en porcelana con
soporte multiuso

cm. 36x23
14 $\frac{1}{8}$ " x 9"



625

Insalatiera in porcellana
Fine china salad bowl
Saladier en porcelaine
Porzellan-Salatschale
Ensaladera en porcelana

cm. 28x23
11" x 9"



619

Risottiera con supporto
Fine china Risotto bowl with
multifunction stand
"Risottiera" en porcelaine
avec support
multi-usages
Porzellan-Gratinschale
mit Halter
Fuente para arroz de
porcelana con soporte

cm. 36x29
14 $\frac{1}{8}$ " x 11 $\frac{1}{2}$ "



626

Risottiera in porcellana
Fine china Risotto bowl
"Risottiera" en porcelaine
Porzellan-Gratinschale
Fuente para arroz de porcelana

cm. 36x29
14 $\frac{1}{8}$ " x 11 $\frac{1}{2}$ "



627

mm. 1,2

cm. 40x36
15 $\frac{3}{4}$ " x 14 $\frac{1}{8}$ "



Piano milleusi
Serving tray
Plateau oval
multi usages
Tablett mit
Brett und 3
Porzellanschalen
Bandeja oval
multi usos

628

Tagliere in legno
Wood trencher
Hachoir en bois
Holzeinsatz zu Art. 627
Tajo en madera

Ø cm. 33
Ø 13"



629

Coppetta in porcellana
Individual bowl in fine china
Bol en porcelaine
Sossenschale aus Porzellan
Tazon en porcelana

cm. 15 x 14
5 $\frac{7}{8}$ " x 5 $\frac{1}{2}$ "



438

mm. 1,2

H cm. 22
 Ø cm. 19
 lt. 4,5
 H 8 $\frac{5}{8}$ "
 Ø 7 $\frac{1}{2}$ "
 gal. 1 $\frac{1}{4}$



OVO
 Secchiello per spumante
 Wine bucket
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany



ICE

ORO
ICEORO
NERO

439

mm. 1,2

H cm. 13
 Ø cm. 11
 cl. 100
 H 5 $\frac{1}{8}$ "
 Ø 4 $\frac{3}{8}$ "
 oz. 33 $\frac{7}{8}$



OVETTO
 Secchiello per ghiaccio
 Ice-bucket
 Seau à glaçons
 Eismwürfeimer
 Cubitera hielo



ICE

ORO
ICEORO
NERO

689

mm. 1,2

H cm. 20
 Ø cm. 19
 lt. 2,5
 H 7 $\frac{3}{4}$ "
 Ø 7 $\frac{1}{2}$ "
 oz. 84 $\frac{1}{2}$



Secchiello per spumante
 Wine bucket
 Seau à champagne
 Wein- und Sektkühler
 Cubo para champany

688

mm. 1,2

H cm. 12,5
 Ø cm. 11
 cl. 55
 H 4 $\frac{7}{8}$ "
 Ø 4 $\frac{3}{8}$ "
 oz. 18 $\frac{5}{8}$



Secchiello per ghiaccio
 Ice-bucket
 Seau à glaçons
 Eismwürfeimer
 Cubitera hielo

350

H cm. 18
 H 7 $\frac{1}{8}$ "



Ampolla
 Cruet
 Huilliere
 Öl-/Essigflasche
 Vinagrera

352

H cm. 8
 H 3 $\frac{1}{8}$ "



Salino
 Salt shaker
 Cristal pour sel et poivre
 Salz-Pfefferstreuer
 Salero



ICE

ORO
ICEORO
NERO



314

mm. 1,2

cm 55 x 28
21⁵/₈" x 11"



Vassoio concavo
Crescent tray
Plateau concave
Konkaves Tablett
Bandeja concavo

380

mm. 1,2

cl. 200
oz. 67 ⁵/₈



Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo

381

mm. 1,2

lt. 4,5
gal. 1¹/₄



Secchiello per spumante
Wine bucket
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

382

mm. 1,5

Lungh. cm. 17,5
Long. 6⁷/₈"



Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçons
Eiszange
Pinzas hielo

30003

mm. 1,2

1-3 tazze
1-3 cups



Caffettiera espresso
Espresso coffee maker
Cafetière espresso
Espresso - Maschine
Cafetera exprés

30006

mm. 1,2

4-6 tazze
4-6 cups



Caffettiera espresso
Espresso coffee maker
Cafetière espresso
Espresso - Maschine
Cafetera exprés



Arch. Angelo Mangiarotti





500

mm. 1,2

cm. 41 x 29
16 1/8" x 11 1/2"



LUNGOLAGO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

488

mm. 1,2

H cm. 28
Ø cm. 42
H 11"
Ø 16 1/2"



GIARDINO
Vassoio tondo
Round tray
Plateau rond
Tablett, rund
Bandeja redonda

497

mm. 1,2

Ø cm. 28,5
Ø 11 1/4"



CENTROSTORICO
Antipastiera 5 scomparti in cristallo
Hors d'oeuvre tray 5 compt.
Plat à hors d'oeuvre 5 comp.
Vorspeisenplatte 5 Eins.
Entremesera 5 cristales

501

mm. 1,2

Ø cm. 21
Ø 8 3/8"



PIC NIC
Cestino
Basket
Corbeille
Schale
Frutero

491

mm. 1,2

H cm. 19
Ø cm. 15
cl. 18 (x2)
cl. 11 (x2)
H 7 1/2"
Ø 6"
oz. 6 1/8 (x2)
oz. 3 3/4 (x2)



RONDO'
Completo olieria-spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Menage 4-Tlg
Convoy vinagreras con saleros 4 pzas

496

mm. 1,2

Ø cm. 12
cl. 20
Ø 4 7/8"
oz. 6 3/4



BELVEDERE
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

487

mm. 1,2

H cm. 17
Ø cm. 17
H 6 3/4"
Ø 6 3/4"



TIVOLI
Porta bustine da tè
Tea/Sugar bags holder
Porte sachets de thé
Tee- und Zuckerbeutelträger
Porta sobres de tè



Arch. Maurizio Duranti





406

mm. 1,2

cm. 24,5
9²/₃"



BOCCIOLO
Cestino
Fruit basket
Corbeille
Schale, gross
Frutero

407

mm. 1,2

cm. 16,5
6¹/₂"



BOCCIOLO
Cestino
Fruit basket
Corbeille
Schale, klein
Frutero

408

mm. 1,2

cm. 47 x 37
18¹/₂" x 14¹/₂"



TALAMO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

409

mm. 1,2

cm. 37 x 37
14¹/₂" x 14¹/₂"



TALAMINO
Vassoio quadrato
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada»

410

mm. 1,2

H cm. 20
cl.18(x2)
cl.11(x2)
H 7⁷/₈"
oz.6(x2)
oz.3³/₄(x2)



COROLLA
Completo olera con spargisale
Cruet and salt and pepper set
Service huile-vinaigre
Menage 4-tlg
Convoy vinagreras con saleros

411

mm. 1,2

cl. 20
oz. 6³/₄



PISTILLA
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

412

mm. 1,2

cm. 29 x 23
11¹/₂" x 9"



STIMMA
Antipastiera 4 scomparti cristallo
Hors- d'oeuvre tray 4 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 4 comp.
Vorspeisenplatte 4 Einsätze
Entremesera 4 cristales

448

mm. 1,2

cm. 20 x 18
7⁷/₈" x 7"



PRATER
Portatovaglioli
Napkins holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas



Giulio Iacchetti





331

mm. 1,2

Ø cm. 33
Ø 13"



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

333

mm. 1,2

cm. 50 x 34
19⁵/₈" x 13³/₈"



Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

332

mm. 1,2

cm. 49 x 33
19¹/₄" x 13"cm.



Vassoio ovale
Oval tray
Plateau oval
Tablett, oval
Bandeja oval

334

mm. 1,2

Ø cm. 31
Ø 12¹/₄"



Antipastiera 5 scomparti cristallo
Hors d'oeuvre tray 5 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 5 comp. cristal
Vorspeisenplatte 5 Einsätze
Entremesera 5 cristales

337

mm. 1,2

Ø cm. 31
Ø 12¹/₄"



Cestino tondo
Round basket
Corbeille ronde
Schale, rund
Frutero redondo

335

mm. 1,2

H cm. 21
cl.22,5(x2)
cl.7,5(x3)
H 8¹/₄" -
oz.7¹/₂(x2)
oz.2¹/₂(x3)



Completo olieria con spargisale
Cruet and salt & pepper set
Service huile-vinaigre
Menage
Convoy vinagreras con saleros

336

mm. 1,2

cl. 20
oz. 6³/₄



Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero





108

mm. 0,8

Ø cm. 32
Ø 12⁵/₈"



Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

164

mm. 1,2

cm. 40 x 29
cm. 49 x 36
15³/₄" x 11³/₈"
19¹/₄" x 14¹/₈"



Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

165

mm. 1,2

Ø cm. 35
Ø 13³/₄"



Vassoio rotondo
Round tray
Plateau
Tablett, rund
Bandeja redonda

166

mm. 1,2

Ø cm. 35
Ø 13³/₄"



Antipastiera 5 scomparti cristallo
Hors- d'oeuvre tray 5 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 5 comp.
Vorspeisenplatte 5 Einsätze
Entremesera 5 cristales

168/169

mm. 1,2

H cm. 20
cl. 18 (x 2)
cl. 11 (x 2)
H 7⁷/₈"
oz. 6 (x 2)
oz. 3³/₄ (x 2)



cl. 20
oz. 6 ³/₄

Completo olieria con spargisale
Cruet and salt cellar set 4 pcs
Service huile-vinaigre 4 pièces
Menage 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 4 pzas

Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero

170

mm. 1,2

cm. 49 x 36
19¹/₄" x 14¹/₈"



Vassoio rettangolare per arrostiti con tagliere
Cutting board and serving tray set
Plateau rectangulaire à rôti avec hachoir en bois
Bratenplatte, rechteckig mit Fleischbrett
Bandeja rectangular para asados con tajo en madera

179

mm. 1,2

cm. 40 x 29
15³/₄" x 11³/₈"



Portaformaggio rettangolare
Cheese dome and knife service set
Casier à fromage rectangulair
Käseplatte, rechteckig
Quesera rectangular

186

mm. 1,2

Ø cm. 24
Ø 9¹/₂"



Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado





415

Ø cm. 32
Ø 12⁵/₈"



Sottopiatto
Charger
Assiette
de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

421

mm. 1,2

cl. 20
oz. 6³/₄



Formaggera
Parmesan cheese
basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

416

mm. 1,2

cm. 40 x 29
cm. 49 x 36
15³/₄" x 11³/₈"
19¹/₄" x 14¹/₈"



Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

429

mm. 1,2

Ø cm. 24
Ø 9¹/₂"



Cestino semitraforato
Half-fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

417

mm. 1,2

Ø cm. 35
Ø 13³/₄"



Vassoio tondo
Round tray
Plateau ronde
Tablett, rund
Bandeja redonda

430

mm. 1,2

1-3 tazze
4-6 tazze
1-3 cups
4-6 cups



Caffettiera espresso
Espresso coffee maker
Cafetière espresso
Espresso - Maschine
Cafetera exprès

418

mm. 1,2

Ø cm. 35
Ø 13³/₄"



Antipastiera
Hors-d'oeuvre tray
Plat à hors-d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

1582

mm. 1,2

lt. 1,4
1 quart



Cappuccino
Creamer®

420

mm. 1,2

H cm. 20
cl. 18 (x 2)
cl. 11 (x 2)
H 7⁷/₈"
oz. 6 (x 2)
oz. 3³/₄ (x 2)



Oliera con spargisale
Cruet and salt
and pepper set
Service huile-vinaigre
Menage
Convoy vinagreras
con saleros

432/433

mm. 1,2

H.cm.13-20
Ø cm.14-16
cl. 150-lt. 3
H. 5¹/₈"-7⁷/₈"
Ø 5¹/₂"-6¹/₄"
oz. 50³/₄-101¹/₂



Secchiello per ghiaccio e
spumante
Ice and wine bucket
Seau à glaçons
/champagne
Eiskübel/Weinkühler
Cubo para hielo/champany

2206

mm. 2,5



Sestiglia
Set of pieces cutlery
Penderie
Küchenset 6-Tlg.
Juego cocina 5 pzas

Caratteristiche a pag. 60
Featured on page 60
Caractéristiques à page 60
Eigenschaften auf Seite 60
Caracteristicas a pagina 60

Tutti gli articoli sono disponibili in 2 colori (Y Z), vedi pag. 103
All these items are available in 2 colors (Y Z), see page 103
Toutes ces articles sont disponibles en 2 couleurs, (Y Z)
voir à page 103
Diesen Artikeln sind in 2 Farben (Y Z) erhältlich, sehen Sie
an Seite 103
Todos los artículos son disponibles en 2 colores (Y Z),
ver à pagina 103



199

mm. 1,2

cm. 31
12¹/₄"

Sottopiatto
Charger
Assiette de
bienvenue
Platzteller
Bajo plato

210

mm. 0,8

cm. 12,5
4⁷/₈"

Sottobottiglia
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenuntersatz
Posabotella

201

mm. 1,2

cm. 30 x 24
cm. 40 x 31
cm. 50 x 39
11³/₄" x 9¹/₂"
15³/₄" x 12¹/₄"
19⁵/₈" x 15³/₈"



Vassoio
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

502

mm. 0,8

H cm. 21
cl. 22,5 (x 2)
cl. 7,5 (x 3)
H 8¹/₄"
oz. 7¹/₂ (x 2)
oz. 2¹/₂ (x 3)



Completo olera con
spargisale
Cruet and salt and
pepper set
Service huile-vinaigre
4 pcs
Menage 4-tlg.
Convoy vinagreras
con saleros

202

mm. 1,2

cm. 40 x 31
cm. 50 x 39
15³/₄" x 12¹/₄"
19⁵/₈" x 15³/₈"



Vassoio con maniglie
Tray with handles
Plateau avec anses
Tablett mit Griffen
Bandeja con asas

522

mm. 0,8

cl. 20
oz. 6³/₄



Formaggera
Parmesan cheese
basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

203

mm. 1,2

cm. 25
cm. 31
9⁷/₈"
12¹/₄"



Vassoio
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

716

mm. 0,8

cm. 9
3¹/₂"



Piatino per burro
Butter dish, strainer
and cover set
Beurrier avec grill et
couvercle
Butterdose mit
Einsatzsieb und Deckel
Plato para mantequilla
con rejilla y tapa

207/5

mm. 1,2

cm. 31
12¹/₄"



Antipastiera
Hors d'oeuvre tray
Plat à hors-d'oeuvre
Vorspeisenplatte
Entremesera

843

mm. 1,2

cm. 25
cm. 31
9⁷/₈"
12¹/₄"



Cestino rettangolare
Rectangular basket
Corbeille rectangu-
laire
Schale rechteckig
Panera rectangular

209

mm. 0,8

cm. 10,5
4¹/₈"



Sottobicchiere
Glass coaster
Dessous de verre
Glasuntersatz
Posavaso

844

mm. 1,2

cm. 30 x 24
cl. 200
11³/₄" x 9¹/₂"
oz. 67⁵/₈



Cestino
Octangular Basket
Corbeille
Schale
Frutero



951

mm. 1,2

Tazze 4
Cups 6
Bols
Tassen
Tazas
cl 34 oz 12¹/₃"
cl 52 oz 17²/₃"



Caffettiera con piedistallo
Coffee pot with base
Cafetière avec socle
Kaffekanne auf Fuss
Cafetera con pedestal

958

Ø cm 28
cl 300
Ø 11"
oz 101¹/₂"



Coppa multiservizio
Service set
Coupe multifonctions
Multifunktionsschale
Ensaladera multiservicio

952

mm. 1,2

Tazze 2
Cups 6
Bols
Tassen
Tazas
cl 37 oz 13"
cl 60 oz 21"



Teiera con piedistallo
Tea pot with base
Théière avec socle
Teekanne auf Fuss
Tetera con pedestal

959

H cm 29
Ø cm 21,5
cl 270
H 11³/₈"
Ø 8¹/₂"
oz 91³/₈"



Coppa in vetro
con piedistallo
Glass bowl with base
Coupe en verre a/socle
Glasschälchen auf Fuß
Cuenco en vidrio
con pedestal

953

mm. 1,2

Tazze 2
Cups 4
Bols
Tassen
Tazas
cl 24 oz 8"
cl 34 oz 12¹/₃"



Lattiera con piedistallo
Pitcher
Pot à lait avec socle
Milchkanne auf Fuss
Jarra lechera con pedestal

960

H cm 17
Ø cm 12
cl 45
H 6³/₄"
Ø 4³/₄"
oz 15¹/₄"



Coppetta in vetro con
piedistallo
Glass bowl with base
Coupe en verre a/socle
Glasschälchen auf Fuß
Cuenco en vidrio con pedestal

954

mm. 1,2

Tazze 6
Cups
Bols
Tassen
Tazas
cl 27 oz 10"



Zuccheriera con piedistallo
Sugar bowl with base
Sucrier avec socle
Zuckerdose auf Fuss
Azucarero con pedestal

961

H cm 17
cm. 24,5x24,5
H 6³/₄"
9⁵/₈" x 9⁵/₈"



Piatto quadro in vetro
con piedistallo
Square glass plate
with base
Plateau carré en verre
a/socle
Platte, viereckig,
aus Glas auf Fuß
Cuadrado en vidrio
con pedestal

956

mm. 1,2

Ø cm. 10,5
Ø cm. 13
Ø 4¹/₁₆"
Ø 5¹/₁₆"



Cloche copriburro/antipasti
Cloche for hors d'oeuvre
or butter
Cloche dome pour assiette
Cloche für Vorspeisen-
oder Butter
Tapa para mantequera
por entremes

962

H cm 16
Ø cm 33
H 6¹/₄"
Ø 12³/₄"



Piatto da torta in vetro
con piedistallo
Glass cake plate
with base
Plat pour gateau
en verre a/socle
Kuchenplatte aus
Glas auf Fuß
Plato para tarta
en vidrio con pedestal

957

mm. 1,2

H cm 9,5
Ø cm 7
H 3³/₄"
Ø 2³/₄"



Portabustine
da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerbeutelhalter
Azucarera



963

mm. 1,2

cm. 30x21
cm. 35x24
cm. 40x27
cm. 45x31
cm. 50x34
cm. 60x42
11³/₄" x 8¹/₄"
13³/₄" x 9¹/₂"
15³/₄" x 10⁵/₈"
17³/₄" x 12¹/₄"
19⁵/₈" x 13³/₈"
23⁵/₈" x 16¹/₈"



Vassoio rettangolare
Rectangular Tray
Plateau rectangulaire
Tablett rechteckig
Bandeja rectangular

964

mm. 1,2

cm. 40x27
cm. 45x31
cm. 50x34
cm. 60x42
15³/₄" x 10⁵/₈"
17³/₄" x 12¹/₄"
19⁵/₈" x 13³/₈"
23⁵/₈" x 16¹/₈"



Vassoio rett. c/maniglie
Rect. Tray with handles
Plateau rect. a/anses
Tablett rech. mit Griffen
Bandeja rect. con asas

965

mm. 1,2

cm. 30x21
cm. 35x24
cm. 40x27
cm. 45x31
cm. 50x34
cm. 60x42
11³/₄" x 8¹/₄"
13³/₄" x 9¹/₂"
15³/₄" x 10⁵/₈"
17³/₄" x 12¹/₄"
19⁵/₈" x 13³/₈"
23⁵/₈" x 16¹/₈"



Vassoio rettangolare
c/piedini
Rectangular Tray
with feet
Plateau rectangulaire
a/socles
Tablett rechteckig
mit Füßen
Bandeja rectangular
c/4 pies

966

mm. 1,2

Ø cm. 27
Ø cm. 35
Ø cm. 40
Ø 10⁵/₈"
Ø 13³/₄"
Ø 15³/₄"



Vassoio tondo
Round Tray
Plateau rond
Tablett rund
Bandeja redonda

967

mm. 1,2

Ø cm. 27
Ø cm. 35
Ø cm. 40
Ø 10⁵/₈"
Ø 13³/₄"
Ø 15³/₄"



Vassoio tondo c/piedini
Round Tray with feet
Plateau rond a/socles
Tablett rund mit Füßen
Bandeja redonda c/4 pies

968

mm. 2,0

H cm 15
cl. 22
H 5⁷/₈"
oz. 7¹/₂



Ampolla per oliera
ed acetiera
Cruet for oil
and vinegar
Huilière-Vinaigrière
Öl-/Essigflasche
Vinagrera

969

mm. 2,0

H. cm. 9
cl. 8
H. 3¹/₂"
oz. 2³/₄



Salino
Salt shaker
Salière
Salzspender
Salero

970

mm. 2,0

cl. 20
oz. 6³/₄



Formaggera
Parmesan
cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera-Azucarero

972

mm. 1,2

H cm 18
Ø cm 15
cl. 150
H 7¹/₈"
Ø 5¹/₈"
oz. 50³/₄



Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiswürfbehälter
Cubitera hielo

973

mm. 1,2

H cm 24,5
Ø cm 20,5
cl. 500
H 9⁵/₈"
Ø 8¹/₈"
gal. 1¹/₃



Secchiello per
spumante
Wine bucket
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

975

mm. 1,2

H cm 19
cl. 15
H 7¹/₂"
oz. 5¹/₈



Chillcup
Caviar dish
Bol à caviar
Kaviarschale
Bol para caviar

976

mm. 1,2

H cm 15
Ø cm 20
cl. 15 (x3)
H 5⁷/₈"
Ø 7⁷/₈"
oz. 5¹/₈ (x3)



Servizio per antipasto
Snack server
Support à snacks
Snackschalen
Entremesera

977

mm. 1,2

H cm 10,5
 Ø cm 13
 H 4 1/8"
 Ø 5 1/8"

H cm 14
 Ø cm 19
 H 5 1/2"
 Ø 7 1/2"



Porta pasticcini
 Petit-fours stand
 Porte-petit fours
 Kuchen/Gebäckplatte
 auf Fuß
 Porta dulces

978

mm. 1,2

H cm 29
 Ø cm 13-19
 H 11 3/8"
 Ø 5 1/8" - 7 1/2"



Porta pasticcini a 2 piani
 Two Tiered service stand
 round
 Porte-petit fours 2 etages
 Kuchen/Gebäckplatte
 2-stufig
 Porta dulces 2 pisos

982

mm. 1,2

Ø cm 27
 Ø 10 5/8"



Alzata portafrutta
 Fruit holder
 Serviteur
 Etagere
 Frutero

980A

mm. 1,2

H cm 50
 Ø cm 27
 Ø cm 35
 H 19 5/8"
 Ø 10 5/8"
 Ø 13 3/4"



Alzata portafrutta
 tonda 2 piani
 Two Tiered service stand
 round
 Serviteur rond 2 etages
 Etagere, rund 2-stufig
 Frutero redondo 2 pisos

980B

mm. 1,2

H cm 73
 Ø cm 27
 Ø cm 35
 Ø cm 40
 H 28 3/4"
 Ø 10 5/8"
 Ø 13 3/4"
 Ø 15 3/4"



Alzata portafrutta
 tonda 3 piani
 Three Tiered service stand
 round
 Serviteur rond 3 etages
 Etagere, rund 3-stufig
 Frutero redondo 3 pisos

981A

mm. 1,2

H cm 50
 cm 35x24
 cm 45x31
 H 19 5/8"
 13 3/4" x 9 1/2"
 17 3/4" x 12 1/4"



Alzata portafrutta rett.
 2 pian
 Two Tiered service stand
 square
 Serviteur rectangulaire
 2 etages
 Etagere, rechteckig
 2-stufig
 Frutero rectangular 2 pisos

981B

mm. 1,2

H cm 73
 cm 35x24
 cm 45x31
 cm 60x42
 H 28 3/4"
 13 3/4" x 9 1/2"
 17 3/4" x 12 1/4"
 25 5/8" x 16 1/8"



Alzata portafrutta rett.
 3 pian
 Three Tiered service
 stand square
 Serviteur rectangulaire
 3 etages
 Etagere, rechteckig
 3-stufig
 Frutero rectangular
 3 pisos

976C

mm. 1,2

H cm 15
 Ø cm 20
 cl. 15 (x3)
 H 5 7/8"
 Ø 7 7/8"
 oz. 5 1/8 (x3)



Servizio per antipasto
 con cristallo
 Snack server
 with crystal inserts
 Support à snacks
 avec cristal
 Snackschälchen mit
 Kristalleinsätzen
 Entremesera con cristales

976S

mm. 1,2

Ø cm. 20
 cl. 45
 Ø 7 7/8"
 oz. 5 1/8 (x3)



Portasalatini impilabile
 Stackable snack service
 Support à snack empilable
 Stapelbare Snackschale
 Servicio por entremes
 impilable

983

mm. 1,2

Ø cm 35
 Ø 13 3/4"



Rinfrescatore con piedini
 Yogurt stand with feet
 Rafrachisseur à yaourts
 a/socles
 Joghurtkühler mit Füßen
 Refrigerador para yogurt
 con pies

7092

Silverplated
 H cm. 28,5
 H 11 1/4"



Candelabro a 1 fiamma
 Candlestick
 Chandelier
 Leuchter 1-flammig
 Candelabro

7093

Silverplated
 H cm. 34,5
 H 13 5/8"



Candelabro a 3 fiamme
 Candelabra, 3 arms
 Chandelier 3 flammes
 Leuchter 3-flammig
 Candelabro 3 luces

7094

Silverplated
 H cm. 34,5
 H 13 5/8"



Candelabro a 5 fiamme
 Candelabra, 5 arms
 Chandelier 5 flammes
 Leuchter 5-flammig
 Candelabro 5 luces



141

mm. 1,2

cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"
 cm. 35 x 24 13 3/4" x 9 1/2"
 cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
 cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"
 cm. 50 x 34 19 5/8" x 13 3/8"
 cm. 60 x 42 23 5/8" x 16 1/2"
 cm. 80 x 54 31 1/2" x 21 1/4"



Vassoio
 Tray
 Plateau
 Tablett
 Bandeja

144

mm. 1,2

cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"
 cm. 35 x 24 13 3/4" x 9 1/2"
 cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
 cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"
 cm. 50 x 34 19 5/8" x 13 3/8"
 cm. 60 x 42 23 5/8" x 16 1/2"
 cm. 80 x 54 31 1/2" x 21 1/4"



Vassoio
 con maniglie
 Tray with handles
 Plateau avec anses
 Tablett mit Griffen
 Bandeja con asas

256

mm. 1,2

Ø cm. 27
 Ø cm. 35
 Ø cm. 40
 Ø 10 5/8"
 Ø 13 3/4"
 Ø 15 3/4"



Vassoio rotondo
 Round tray
 Plateau rond
 Tablett rund
 Bandeja redonda

834

mm. 0,8

Ø cm. 22
 cl. 150
 Ø cm. 34
 cl. 500
 Ø 8 5/8"
 oz. 50 3/4
 Ø 13 3/8"
 gal. 1 1/3



Cestino portafrutta
 Round basket
 Corbeille ronde
 Schale, rund
 Frutero redondo

863

mm. 0,8

Ø cm. 22
 cl. 150
 Ø 8 5/8"
 oz. 50 3/4



Cestino traforato
 Fretworked basket
 Corbeille ajouré
 Schale, gelocht
 Frutero perforado

864

mm. 0,8

Ø cm. 22
 cl. 150
 Ø 8 5/8"
 oz. 50 3/4



Cestino semitraforato
 Half fretworked basket
 Corbeille demi-ajouré
 Schale, halbgelocht
 Frutero semiperforado

511

mm. 0,8

H cm. 14
 cl. 8
 H 5 1/2"
 oz. 2 3/4



Spargisale, portastecchi
 Salt and pepper set with
 toothpick dispenser
 Sel/poivre/porte cure-dents
 Salz-Pfeffer-
 Zahnstocherbehälter
 Saleros y
 pimentero y palillero

498

mm. 1,2

H cm. 22
 cl. 22,5 (x 2)
 cl. 7,5 (x 3)
 H 8 5/8"
 oz. 7 1/2 (x 2)
 oz. 2 1/2 (x 3)



Completo oliera 5 pezzi
 Cruet 5 pcs.
 Service huile-vinaigre 5 pcs.
 Menage 5-Tlg.
 Convoy vinagreras 5 piezas

507

mm. 1,2

H cm. 22
 cl. 22,5 (x 2)
 cl. 7,5 (x 2)
 H 8 5/8"
 oz. 7 1/2 (x 2)
 oz. 2 1/2 (x 2)



Completo oliera 4 pezzi
 Cruet 4 pcs.
 Service huile-vinaigre 4 pcs.
 Menage 4-Tlg.
 Convoy vinagreras 4 piezas

506

mm. 1,2

H cm. 22
 cl. 22,5 (x 2)
 H 8 5/8"
 oz. 7 1/2 (x 2)



Oliera
 Cruet
 2 pièces huile-vinaigre
 Essig/Öl-Menage
 Vinagreras

513

mm. 1,2

H cm. 15
 cl. 7,5 (x 3)
 H 5 7/8"
 oz. 2 1/2 (x 3)



Spargisale, portastecchi
 Salt and pepper set with
 toothpick holder
 Sel/poivre/porte cure-dents
 Salz-Pfeffer-
 Zahnstocherbehälter
 Saleros y pimentero y palillero

525

mm. 1,2

cl. 20
 oz. 6 3/4



Formaggera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera-Azucarero

528

mm. 1,2

cl. 20
 oz. 6 3/4



Formaggera
 Parmesan cheese basin
 Fromagère
 Käsedose
 Quesera-Azucarero

992

mm. 0,6

cm. 23 x 13,5
 7 7/8" x 4 3/4"



Grattugia per formaggio
 Cheese grater
 Rape à fromage
 Käsereiber
 Rallador queso



103/107

mm. 1,2

Ø cm. 33
Ø cm. 34
Ø 13"
Ø 13³/₈"



Sottopiatto
Charger
Assiette
de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

678

mm. 1,2

H.cm.13
Ø cm.14
cl. 150"
H. 5¹/₈"
Ø 5¹/₂"
oz. 50³/₄



Secchiello
per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eiswürfeimer
Cubitera hielo

292

mm. 1,2

Ø cm. 33
cl. 15(x3)
Ø 13"
oz. 5(x3)



Servizio per zucchero
con cristallo
Sugar set with crystal
Service à sucre a/cristal
Zuckerständer mit
Kristalleinsätzen
Servicio azucar
c/cristales

679

mm. 1,2

H.cm.20
Ø cm.16
lt. 3
H. 7⁷/₈"
Ø 6¹/₄"
oz. 101¹/₂



Rinfrescavino 1 bottiglia
Wine bucket for 1 bottle
Seau à vin blanc
1 bouteille
Weinkühler für 1 Flasche
Cubo para 1 botella

849

mm. 1,2

Ø cm. 20
cl. 150
Ø 7⁷/₈"
oz. 50³/₄



Cestino frutta secca
Nut bowl
Corbeille à fruit secs
Nusschale
Frutero

680

mm. 1,2

H.cm. 18
Ø cm. 21
lt. 4,5
H. 7¹/₈"
Ø 8¹/₄"
gal. 1¹/₄



Rinfrescavino spumante
Champagne bucket
Seau à champagne
Champagnerkühler
Cubo para 1 botella
de vino spumante

715

mm. 0,8

Ø cm. 9
cl. 250
Ø 3¹/₂"
oz. 84¹/₂



Piattino per burro
con coperchio e griglia
Butter dish with inserted
grill and cover
Beurrier avec grille
et couvercle
Butterdose mit Einsatzsieb
und Deckel
Plato para mantequilla
con rejilla y tapa

681

mm. 1,2

H.cm.23
Ø cm.22,5
lt. 8,5
H. 9"
Ø 8⁷/₈"
gal. 2¹/₄



Rinfrescavino spumante
Champagne bucket
Seau à champagne
Champagnerkühler
Cubo para 1 botella
de vino spumante

7003/A

mm. 1,2

H cm. 24,5
Ø cm. 24 - 31
H 9⁵/₈"
Ø 9¹/₂"-12¹/₄"



Alzata portafrutta
2 piani
Two tiered service stand
Serveur 2 etages
Etagere 2 stufig
Frutero 2 pisos

293

mm. 1,2

H cm. 27
Ø cm. 12
Ø cm. 19
H 10⁵/₈"
Ø 4³/₄"
Ø 7¹/₂"



Porta pasticcini c/pied.
Two tiered service stand
Porte-pâtis-fours a/socle
Gebäckständer auf Fuss
Porta dulces con pedestal

7003/B

mm. 1,2

H cm. 35,5
Ø cm. 19 - 24 - 31
H 14"
Ø 7¹/₂"-9¹/₂"-12¹/₄"



Alzata portafrutta
3 piani
Three tiered service stand
Serveur 3 etages
Etagere 3 stufig
Frutero 3 pisos

294

mm. 1,2

H cm. 14,5
Ø cm. 19
Ø cm. 24
H 5³/₄"
Ø 7¹/₂"
Ø 9¹/₂"



Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand w/base
Porte-pâtis-fours a/socle
Gebäckständer auf Fuss
Porta dulces con pedestal



497

mm. 1,2

H.cm.21
cl. 30 (x2)
cl. 8 (x3)
H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x3)



Completo oliera
con spargisale
Cruet and salt and pep-
perset 5 pcs
Service huile-vinaigre
5 pièces
Menage 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza

509

mm. 1,2

H.cm.21
cl. 30 (x2)
cl. 8 (x3)
H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)
oz. 2 3/4 (x3)



Completo oliera
con spargisale
Cruet and salt and pep-
perset 4 pcs
Service huile-vinaigre
4 pièces
Menage 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza

508

mm. 1,2

H.cm.21
cl. 30 (x2)
H. 8 1/4"
oz. 10 1/8 (x2)



Oliera
Cruet and salt
and pepperset
2 pièces huile-vinaigre
Essig und Öl
Vinagreras 2 pza

510

mm. 1,2

H. cm.14
cl. 8 (x3)
H. 5 1/2"
oz. 2 3/4 (x3)



Spargisale portastecchi
con base
Salt and pepper set
with toothpick holder
Sel, poivre,
porte cure-dents a/socle
Menage 2-tlg. mit Fuß
Sal & Pimenta &
palillero 3 pza

430510SS

cl. 8
oz. 2 3/4



Cristallo per art. 510
Salt and pepper shaker
container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por
saleros art. 510

430510ST

cl. 8
oz. 2 3/4



Portastecchi senza base
Toothpick container
w/out base
Porte cure-dents
sans/socle
Zahnstocherbehälter
ohne Fuß
Palillero sin pedestal

604

mm. 1,2

H. cm. 19 -
cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" -
oz.6(x2) oz.3 3/4



Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas

602

mm. 1,2

H. cm 19
cl. 18(x2)
cl. 11(x2)
H. 7 1/2"
oz. 6(x2)
oz. 3 3/4(x2)



Completo oliera con
spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre
4 pièces
Menage 4-tlg.
Vinagreras con saleros

601

mm. 1,2

H. cm 19
cl. 18(x2)
H. 7 1/2"
oz. 6(x2)



Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig/Öl-Menage
Vinagreras

512

mm. 1,2

H. cm.14
cl. 11(x2)
H. 5 1/2"
oz. 3 3/4 (x2)



Spargisale-portastecchi
Salt and pepper set with too-
thpick holder
Sel-poivre-cure dents
Menage 2-Tlg
Saleros y pimenteros y
palillero

603

mm. 1,2

H. cm 14,5
cl. 11(x2)
H. 5 3/4"
oz. 3 3/4(x2)



Oliera portacondimenti
Oil and vinegar cruet
Huilière pour aromatiques
condiments
Essig/Öl-Menage
Vinagreras para
aromaticos y condimentos

304

mm. 1,2

H. cm. 19
H. 7 1/2"



Portamarmellata a 3 sc
Jam dispenser
Porte-confiture 3 comp
Marmeladeständer
3 Eins.
Marmeladero 3 comp

611

mm. 1,2

cl. 20
oz. 6 3/4



Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero



251

mm. 0,8

Ø cm. 27
 Ø cm. 30
 Ø cm. 35
 Ø cm. 40
 Ø 10 5/8"
 Ø 11 3/4"
 Ø 13 3/4"
 Ø 15 3/4"



Piatto rotondo
 da portata
 Round serving plate
 Plat rond de service
 Bratenplatte, rund
 Bandeja redonda

231

mm. 0,8

cm. 25 x 17 9 7/8" x 6 3/4"
 cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"
 cm. 35 x 24 13 3/4" x 9 1/2"
 cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
 cm. 45 x 32 17 3/4" x 12 5/8"
 cm. 50 x 35 19 5/8" x 13 3/4"
 cm. 60 x 41 23 5/8" x 16 1/8"



Piatto ovale portata
 Oval serving plate
 with reinforced edges
 Plat oval de service
 bord renforcé
 Bratenplatte oval
 Fuente ovalada
 borde reforzado

241

mm. 0,8

cm. 55x24
 cm. 70x29
 21 5/8" x 9 1/2"
 27 1/2" x 11 3/8"



Piatto ovale
 da portata pesce
 Fish platter oval
 Plat à poisson oval
 Fischplatte, oval
 Fuente pescado

233

mm. 1,2

cm. 30 x 22 11 3/4" x 8 5/8"
 cm. 35 x 26 13 3/4" x 10 1/2"
 cm. 40 x 28 15 3/4" x 11"
 cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"
 cm. 50 x 34 19 5/8" x 13 3/8"



Piatto ovale portata
 Oval serving plate
 Plat oval de service
 Bratenplatte, oval
 Fuente ovalada

243

mm. 1,2

cm. 55x25
 cm. 70x27
 21 5/8" x 9 7/8"
 27 1/2" x 10 5/8"



Piatto ovale da
 portata pesce
 Fish platter rect.
 Plat à poisson oval
 Fischplatte, oval
 Fuente pescado

238

mm. 1,2

cm. 25 x 18 9 7/8" x 7 1/8"
 cm. 30 x 22 11 3/4" x 8 5/8"
 cm. 35 x 25 13 3/4" x 9 7/8"
 cm. 40 x 29 15 3/4" x 11 3/8"
 cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"



Vassoio per gratin
 Tray for "Gratin"
 Plat à "Gratin"
 Gratinplatte
 Bandeja
 para gratinar

235

mm. 1,2

cm. 35 x 20
 cm. 40 x 24
 13 3/4" x 7 1/8"
 15 3/4" x 9 1/2"



Vassoio per gratin
 Tray for "gratin"
 Plat à "gratin"
 Gratinplatte
 Bandeja gratinar

211

mm. 0,6

cm. 26 x 19
 cm. 31 x 21
 10 1/4" x 7 1/2"
 12 1/4" x 8 1/4"



Vassoio per
 pasticceria
 Square
 serving tray
 Plat à tarte
 Gebäckplatte
 Bandeja

253

mm. 0,8

Ø cm. 27
 Ø cm. 35
 Ø cm. 40
 Ø 10 5/8"
 Ø 13 3/4"
 Ø 15 3/4"



Cloche per piatto rotondo
 Cloche for round plate
 Cloche pour plat rond
 Speiseglocke passend zu
 Bratenplatte rund
 Tapa para
 fuente redonda

245

mm. 0,8

cm. 30 11 3/4"
 cm. 35 13 3/4"
 cm. 40 15 3/4"
 cm. 45 17 3/4"
 cm. 50 19 5/8"



Cloche per piatto ovale
 Cloche for oval plate
 Cloche pour plat oval
 de service
 Speiseglocke passend
 zu Bratenplatte oval
 Tapa para
 fuente ovalada

29024155

mm. 0,8

cm. 55x24
 21 5/8" x 9 1/2"



Servizio per catalana
 con posate
 Fish salad set with cutlery
 Service à poisson
 avec couverts
 Fischservice mit Bestecke
 Servicio para pescado
 con cubiertos

741

mm. 0,8

Ø cm. 16
 Ø 6 1/4"



Tegamino friggiuova
 Frying pan for eggs
 Plat à oeuf
 Eierpfanne
 Plato huevos

701

mm. 1,2

cl. 10
 cl. 15
 cl. 30
 oz. 3 3/8
 oz. 5 1/8
 oz. 10 1/8



ALADINO
 Salsiera
 Gravy boat
 Saucière
 Sauciere
 Salsera

911

mm. 0,6

Ø cm. 12
 cl. 30
 Ø 4 3/4"
 oz. 10 1/8



Scodella lavadita
 Finger bowl
 Ecuelle
 Fingerbowl
 Lavadedos

236

mm. 0,8

cm. 35 x 20
 cm. 40 x 24
 13 3/4" x 7 1/8"
 15 3/4" x 9 1/2"



Coperchio per Art. 235
 Lid for Art. 235
 Couvercle pour Art. 235
 Deckel für Art. 235
 Tapa para Art. 235

998

Ø mm. 8,0

H. cm. 19
 H. 7 1/2"



Portabottiglia
 Bottle stand
 Porte-bouteille
 Flaschenträger
 Portabotella

772

mm. 0,8

Lungh. cm. 15,5
Long. 6 1/8"



Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

773

mm. 0,8

Lungh. cm. 18
Long. 7 1/8"



Molla per pane
Bread tongs
Pince à pain
Brotzange
Pinzas pan

774

mm. 0,8

Lungh. cm. 19
Long. 7 1/2"



Molla per dolci
Cake tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

775

mm. 0,8

Lungh. cm. 21
Long. 8 1/4"



Molla per arrosto e verdure
Roast and vegetable tongs
Pince à salade et à rôtir
Servierzange
Pinzas asado y verduras

777

mm. 0,8

Lungh. cm. 21
Long. 8 1/4"



Molla per spaghetti
Spaghetti tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti

778

mm. 2,0

Lungh. cm. 18
Long. 7 1/8"



Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

771

mm. 0,8

Lungh. cm. 14
Long. 5 1/2"



Molla per zucchero
Sugar cube tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azúcar

732/782

mm. 1,2

Ø cm. 14 - lt. 0,6
Ø cm. 18 - lt. 1,2
Ø cm. 20 - lt. 1,8
Ø cm. 22 - lt. 2,5
Ø cm. 24 - lt. 3,1
Ø cm. 26 - lt. 3,9
Ø cm. 28 - lt. 5,1



Zuppiera
Soup tureen
Soupière
Suppenschüssel
Sopera

Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø 7" - oz. 40 5/8
Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø 11" - gal. 1 1/4



Legumiera
Vegetable dish
Légumière
Gemüseschüssel
Legumbrera

736

mm. 1,2

Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Ø cm. 18 Ø 7"
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 28 Ø 11"



Coperchio per
art. 732 - 782
Lid for art. 732 - 782
Couvercle pour
art. 732 - 782
Deckel für
art. 732 - 782
Tapa para
art. 732 - 782

996

mm. 0,6

cm. 9,5 x 5
3 3/4" x 2"



Segnaposto
Placeholder stand
Marquer de table
Tischnummern-
Ständer
Numero de mesa

711

mm. 0,6

cm. 15 x 9
5 7/8" x 3 1/2"



Portauovo
Egg cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

671

mm. 1,0

H. cm. 14
H. 5 1/2"



Vasetto portafiori
Stem vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

708

mm. 1,2

cm. 15 x 11
5 7/8" x 4 3/8"



Piattino portamonete
Bill tray
Plat à addition
Geldteller
Bandeja porta monedas

446

mm. 1,2

cm. 21 x 7,5
8 1/4" x 3"



8 1/2
Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toaststander
Portatostadas

247

Ø cm. 10,5 Ø 4 1/16"
Ø cm. 13 Ø 5 1/16"
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
Ø cm. 24 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 28 Ø 11"
Ø cm. 32 Ø 12 1/2"



mm. 0,8
Cloche con pomolo
per sottopiatto
Cloche with knob
for under plate
Cloche pour
sous-assiette
Tellerglocke
Tapa para fuente redonda

273/275

mm. 0,8

Ø cm. 28
Ø cm. 30
Ø 11"
Ø 11 3/4"



Piatto termico con cloche
Insulated plate with cloche
Plat thermique avec cloche
Warmhalteteller mit Tellerglocke
Plato térmico con tapadera

263

mm. 0,8

Ø cm. 27
Ø 10 5/8"



Piatto tondo per legumi a 3 sc.
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres
3 comp.

266

mm. 0,8

cm. 30 x 21
11 3/4" x 8 1/4"



Piatto ovale per legumi a 2 sc.
2 sections vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 compt.
Teller oval 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres
2 comp.

289

mm. 2,5

H cm. 10
Ø cm. 6
H 3 7/8"
Ø 2"



GALA
Porta cono gelato
Ice cone holder
Porte cône de glace
Eiskegelhalter
Porta cono helado

290

mm. 1,2

H cm 15
Ø cm 20
cl. 15 (x3)
H 5 7/8"
Ø 7 7/8"
oz. 5 1/8 (x3)



Servizio per antipasto
Snack server
Support à snacks
Snackschalen
Entremesera

751/752/779

mm. 0,8

Ø cm. 13,5-6 pz.
Ø cm. 18 - 12 pz.
Ø 5 3/8" - 6 pcs.
Ø 7 1/8" - 12 pcs

Lungh. cm. 16
Long. 6 1/4"



Piattino e molla per lumache
Escargot dish with tongs

Plat et pince
à escargots
Schnecken-Platte
und Zange
Plato y pinzas
caracoles

707

mm. 1,2

cm. 11 x 20
4 3/8" x 7 7/8"



Portaburro
Butter dish
Beurrier
Butterplatte
mit Deckel
Mantequera

268

mm. 0,8

Ø cm. 24,2 Ø 9 1/2"
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"
Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Ø cm. 28 Ø 11"
Ø cm. 30 Ø 11 3/4"
Ø cm. 30,8 Ø 12"
Ø cm. 31,5 Ø 12 3/8"
Ø cm. 31,9 Ø 12 1/2"



Copripiatto sovrapponibile
Stackable cover
for round plate
Couvre-plat
Tellerglocke, stapelbarer
Cubre platos

272/274

mm. 0,8

Ø cm. 28
Ø cm. 30
Ø 11"
Ø 11 3/4"



Piatto termico con copripiatto
Insulated plate with cover
Plat thermique avec couvre-
plat Warmhalteteller mit
Tellerglocke Plato térmico
con cubre platos

264

mm. 0,8

Ø cm. 25
Ø 9 7/8"



Coperchio per art. 263
Lid for art. 263
Couvercle pour art. 263
Deckel für Art. 263
Tapa para art. 263

267

mm. 0,8

cm. 27 x 18
10 5/8" x 7 1/8"



Coperchio per art. 266
Lid for art. 266
Couvercle pour art. 266
Deckel für Art. 266
Tapa para art. 266

301

mm. 0,8

Ø cm. 15
cl. 17,5
Ø 5 7/8"
oz. 6



Chillcup per cocktail
di gamberetti
Supreme shrimps bowl,
complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

291

mm. 1,2

H cm 15
Ø cm 20
cl. 15 (x3)
H 5 7/8"
Ø 7 7/8"
oz. 5 1/8 (x3)



Servizio per antipasto
con cristallo
Snack server with crystal inserts
Support à snacks avec cristal
Snackschälchen mit
Kristalleinsätzen
Entremesera con cristales

290013

mm. 0,8



Servizio da lumache
Snail service
Service à escargots
Schnecken Service
Servicio para caracoles



662

mm. 1,2

H.cm.20
Ø cm.16
lt. 3
H. 77/8"
Ø 61/4"
oz. 101 1/2



Rinfrescavino bianco
Wine bucket small
Seau à vin blanc
Weissweinkühler
Cubo para refrescar
vino blanco

663

mm. 1,2

H.cm.21
Ø cm.18
lt. 4,5
H. 81/4"
Ø 71/8"
gal. 1 1/4



Rinfrescavino bianco
Wine bucket medium
Seau à vin blanc
Weissweinkühler
Cubo para refrescar
vino blanco

664

mm. 1,2

H.cm.23
Ø cm.22,5
lt. 8,5
H. 9"
Ø 87/8"
gal. 2 1/4



Rinfrescavino bianco
Wine bucket large
Seau à vin blanc
Weissweinkühler
Cubo para refrescar
vino blanco

670

mm. 1,2

H.cm.13
Ø cm.14
cl. 150
H. 51/8"
Ø 51/2"
oz. 50 3/4



Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eiswürfeleimer
Cubitera hielo

666

mm. 1,2

666/A

mm. 1,2

666/C

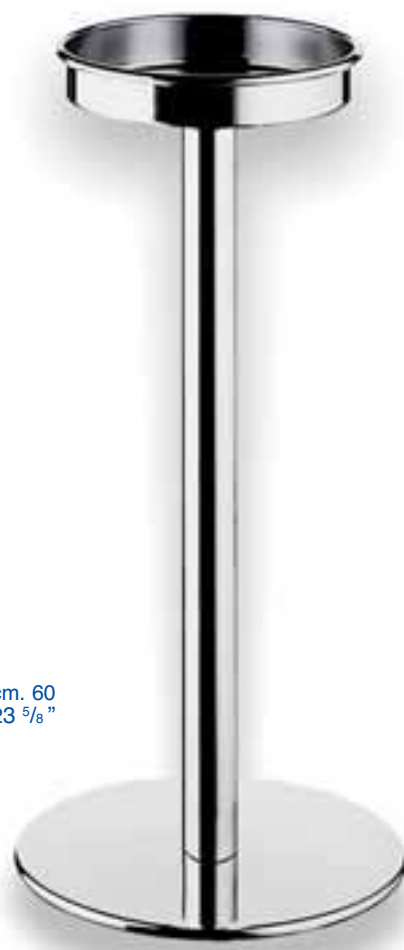
mm. 1,2

H cm. 65
H 25 5/8"



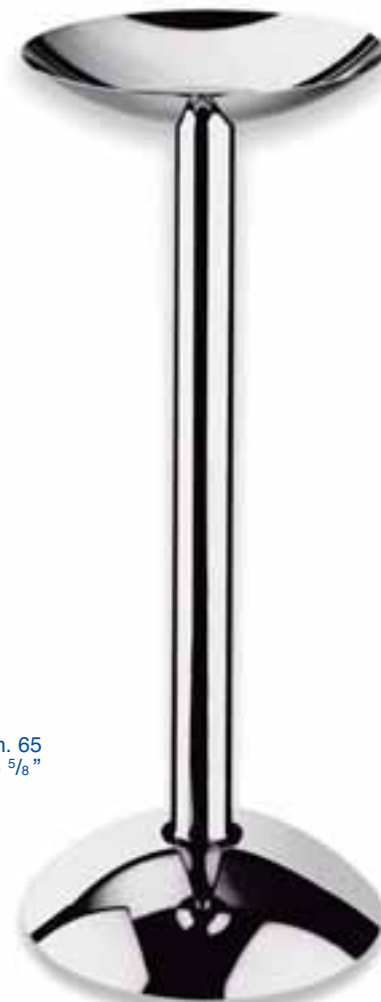
Colonna portasecchiello spumante
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 60
H 23 5/8"



Colonna portasecchiello spumante GALA
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65
H 25 5/8"



Colonna portasecchiello spumante UNO
Wine bucket stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

545

mm. 0,8

cl. 25
oz. 8 1/2



Agitatore per cocktail
Cocktail Shaker
Shaker à cocktail
Shaker
Coctelera

546

mm. 0,8

cl. 50
oz. 16 7/8



Agitatore per cocktail
Cocktail Shaker
Shaker à cocktail
Shaker
Coctelera

547

mm. 0,8

cl. 75
oz. 25 3/8



Agitatore per cocktail
Cocktail Shaker
Shaker à cocktail
Shaker
Coctelera

548

mm. 1,2

cl. 2
cl. 4
1 3/8 oz



Dosatore per bar
Jigger
Doseur pour bar
Messbecher
Medida bar

676

mm. 0,8

H cm. 20
Ø cm. 13
cl. 150
H 7 7/8"
Ø 5 1/8"
oz. 50 3/4



Glacette termica
Wine chiller
Glacette thermique
Thermo
Flaschenkühler
Cubo térmico

677

mm. 0,8

lt. 4
gal. 1



Portaghiaccio termico
Insulated ice bucket
Seau à glaçon
thermique
Thermo Eiseimer
Cubitera hielo

677

mm. 0,8

cl. 0,75
oz. 25 3/8"



Portaghiaccio termico
Insulated ice bucket
Seau à glaçon
thermique
Thermo Eiseimer
Cubitera hielo

551

mm. 0,8



Agitatore Boston
Boston shaker
Boston shaker à
cocktail
Boston shaker
Coctelera Boston

727

mm. 1,2



cl. 4
oz. 1 3/8

Coppa per intermezzo
Water/wine goblet
Coupe à intermezzo
Sorbetkelch
Copa para intermezzo

725

mm. 1,2



Ø cm. 8,5
cl. 150
Ø 3 3/4"
oz. 50 3/4

Coppa per gelato e macedonia
Dessert bowl
Coupe à glace et macédoine
Eisfrüchtebecher
Copa helado y macedonia

722

mm. 0,6



Ø cm. 12
Ø 4 3/4"

Piattino sottocoppa
Bowl saucer
Plate soucoupe
Platte fuer Schale
Platillo melado

660

mm. 0,8



H cm. 22
Ø cm. 26
cl. 150
H 8 2/3"
Ø 10 1/4"
oz. 50 3/4

Servizio per champagne
Insulated Champagne bucket
Service pour champagne
Thermokühler Champagner
Servicio para champagne

661

mm. 1,2



H cm. 18,5
Ø cm. 18
lt. 4
H 7 1/8"
Ø 7 1/4"
gal. 1

Secchiello per spumante
Wine bucket
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany

665

mm. 0,8



H cm. 13
Ø cm. 13,5
cl. 150
H 5 1/8"
Ø 5 3/8"
oz. 50 3/4

Secchiello ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eiswürfeimer
Cubitera hielo

295

mm. 1,2

Ø cm. 35
Ø 13 3/4"



Vassoio tondo
con piedistallo
Round tray with base
Plateau rond
avec socle
Tablett, rund auf
FußBandeja redonda
con pedestal

296

mm. 1,2

cm. 45 x 30
17 3/4" x 11 3/4"



Vassoio rettangolare
con piedistallo
Rectangular tray
with base
Plateau rectangulaire
avec socle
Tablett, rechteckig auf Fuß
Bandeja
rectangular con pedestal

657

mm. 1,2

H cm. 29,5
Ø cm. 38
lt. 15
H 11 5/8"
Ø 15"
gal. 4



Coppa champagne c/inserto
Champagne bucket
Vasque à champagne
a/anneau porte-verre
Campagnersschüssel mit
Gläser - Flaschenring
Copa para champagne con anillo

712

mm. 1,2

Ø cm. 12
cl. 150
Ø 4 3/4"
oz. 50 3/4



Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter
and caviar with base
Chillcup pour beurre
et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla
y caviar con pedestal

904

mm. 1,2

cm. 14 x 12
5 1/2" x 4 3/4"



Posacenere
Ashtray
Cendrier
Ascher
Cenicero

726

mm. 1,2

cl. 11
cl. 20
oz. 3 3/4
oz. 6 3/4



Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

499

mm. 1,2

H.cm.14
cm.15 x 11
H. 5 1/2"
5 7/8" x 4 3/8"



Portabustine da zucchero 4 sc.
Sugar packet holder 4 comp.
Pot à sucre 4 comp.
Zuckerbeutelträger 4 Eins.
Azucarera 4 comp.

298

mm. 1,2

Ø cm. 40
Ø 15 3/4"



Piatto torta con piedistallo
Cakes plate with base
Plat à tarte avec socle
Kuchenplatte auf Fuß
Bandeja tarta con pedestal

297

mm. 1,2

cm. 45 x 30
17 3/4" x 11 3/4"



Vassoio ovale
con piedistallo
Oval tray with base
Plateau oval
avec socle
Tablett, oval auf Fuß
Bandeja oval
con pedestal

656

Inserto per coppa champagne
Insert for champagne bowl
Anneau porte verre pour
vasque à champagne
Gläser-Flaschenring für
Champagnerschüssel
Anillo, para copa
para champagne



713

mm. 1,2

Ø cm. 12
cl. 150
Ø 4 3/4"
oz. 50 3/4



Chillcup per burro
Chillcup for butter
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter
Chillcup para mantequilla

941

mm. 0,8

Ø cm. 9
Ø 3 1/4"



Portacucchiaini per bar
Coffee spoons holder
Pot à cuillères pour bar
Löffelbecher
Porta-cucharitas
para bar

709

mm. 0,8

cl. 5
oz. 1 3/4



Portastuzzicadenti con base
Toothpick container with base
Porte-cure-dents avec socle
Zahnstocherbehälter auf Fuss
Porta-palillos con base

714

mm. 1,2

Ø cm. 18
cl. 150
Ø 7 1/8"
oz. 50 3/4



Servizio per caviale
Caviar set
Service à caviar
complet
Kaviarschale
Servicio para caviar



68702

mm. 0,8



lt. 2
67 ³/₄ oz.

AURORA
Caraffa per bibite
Thermal pitcher with insert for ice
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

68703

mm. 0,8



lt. 3
101 ¹/₂ oz.

AURORA
Caraffa per bibite
Thermal pitcher with insert for ice
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

682

mm. 0,8



lt. 2
67 ³/₄ oz.

Caraffa per bibite
Thermal pitcher with insert for ice
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

Elegante e funzionale, prodotto unico sul mercato, grazie al cilindro portaghiaccio presente all'interno, permette di mantenere fredde le bevande senza "annacquare"

Classy and useful, these jugs are the only ones produced that keep the fluid cold without having the ice in direct contact with it, ensuring that your drink will not be "watered-down"

Élégant et fonctionnelle, produit unique sur le marché, grâce à le cylindre porte-glace présent à l'intérieur permet de maintenir froides les boissons sans les mouiller.

Elegant und functinal, diese Krüge behalten die flüssige Kälte, ohne das Eis in direktem Kontakt damit zu haben, sicherstellend, dass Ihr Getränk nicht " unten bewässert wird

Elegante y funciònal, producto único en el mercado, gracias a su cilindro puerta-hielo, permite mantener las bebidas frías sin aguarle



621

mm. 1,2

cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 27 9 1/8 oz.
cl. 37 12 1/2 oz.
cl. 55 18 5/8 oz.
cl. 85 28 3/4 oz.
cl. 110 37 1/4 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Caffetteria con piedistallo
Coffee pot with base
Cafetière avec socle
Kaffeekanne auf Fuss
Cafetera con pedestal

622

mm. 1,2

cl. 35 11 7/8 oz.
cl. 50 16 7/8 oz.
cl. 70 23 5/8 oz.
cl. 95 32 1/8 oz.
cl. 120 40 7/8 oz.



Teiera con piedistallo
Tea pot with base
Théière avec socle
Teekanne auf Fuss
Tetera con pedestal

623

mm. 1,2

cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 27 9 1/8 oz.
cl. 37 12 1/2 oz.
cl. 55 18 5/8 oz.
cl. 85 28 3/4 oz.
cl. 110 37 1/4 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Lattiera con piedistallo
Creamer
Pot à lait avec socle
Milchkanne auf Fuss
Jarra lechera con pedestal

624

mm. 1,2

cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 20 6 3/4 oz.
cl. 27 9 1/8 oz.
cl. 35 11 7/8 oz.



Zuccheriera con pied.
Sugar bowl with base
Sucrier avec socle
Zuckerdose auf Fuss
Azucarero con pedestal

646

mm. 1,2

cl. 30 10 1/8 oz.
cl. 60 20 1/4 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.



Caffetteria termica con piedistallo
Thermal coffee pot
Cafetière thermique a/socle
Thermische Kaffeekanne auf Fuß
Cafetera térmica c/pedestal

648

mm. 1,2

cl. 150 50 3/4 oz.



Caraffa termica c/fermaghiaccio
Water pitcher w/ice-trap and base
Carafe à eau avec attrape-glace et socle
Eislippenkrug auf Fuss
Jarra agua c/tope y pedestal

641

mm. 1,2

cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 27 9 1/8 oz.
cl. 37 12 1/2 oz.
cl. 55 18 5/8 oz.
cl. 85 28 3/4 oz.
cl. 110 37 1/4 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Caffetteria
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

642

mm. 1,2

cl. 35 11 7/8 oz.
cl. 50 16 7/8 oz.
cl. 70 23 5/8 oz.
cl. 95 32 1/8 oz.
cl. 120 40 7/8 oz.



Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

643

mm. 1,2

cl. 10 3 3/8 oz.
cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 27 9 1/8 oz.
cl. 37 12 1/2 oz.
cl. 55 18 5/8 oz.
cl. 85 28 3/4 oz.
cl. 110 37 1/4 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Lattiera
Creamer
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

644

mm. 1,2

cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 20 6 3/4 oz.
cl. 27 9 1/8 oz.
cl. 35 11 7/8 oz.



Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

645

mm. 1,2

cl. 30 10 1/8 oz.
cl. 60 20 1/4 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.



Caffetteria termica
Thermal coffee pot
Cafetière thermique
Thermo-Kaffeekanne
Cafetera térmica

647

mm. 1,2

cl. 150 50 3/4 oz.



Caraffa termica c/fermaghiaccio
Water pitcher w/ice-trap
Carafe à eau avec attrape-glace
Eislippenkrug
Jarra agua c/tope

631

mm. 1,2

cl. 24 8 1/8 oz.
cl. 34 11 1/2 oz.
cl. 46 15 1/2 oz.
cl. 63 21 1/8 oz.
cl. 100 33 7/8 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Caffetteria
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

632

mm. 1,2

cl. 40 13 1/2 oz.
cl. 50 16 7/8 oz.
cl. 68 23 oz.
cl. 90 30 1/2 oz.



Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

633

mm. 1,2

cl. 10 3 3/8 oz.
cl. 24 8 1/8 oz.
cl. 34 11 1/2 oz.
cl. 46 15 1/2 oz.
cl. 63 21 1/4 oz.
cl. 100 33 7/8 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Lattiera
Creamer
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

634

mm. 1,2

cl. 15 5 1/8 oz.
cl. 22 7 1/2 oz.
cl. 28 9 1/2 oz.



Zuccheriera
Sugar bow
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

635

mm. 1,2

cl. 100
cl. 200
33 4/5 oz.
67 2/3 oz.



Brocca per acqua
con fermaghiaccio
Water pitcher with
ice-trap
Carafe à eau avec
attrape-glace
Eislippenkrug
Jarra agua c/tope

651

mm. 1,2

cl. 25 8 1/2 oz.
cl. 37 12 1/2 oz.
cl. 52 17 5/8 oz.
cl. 70 23 5/8 oz.
cl. 100 33 7/8 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Caffetteria
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

652

mm. 1,2

cl. 40 13 1/2 oz.
cl. 55 18 5/8 oz.
cl. 70 23 5/8 oz.
cl. 97 32 3/4 oz.



Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

653

mm. 1,2

cl. 10 3 3/8 oz.
cl. 25 8 1/2 oz.
cl. 37 12 1/2 oz.
cl. 52 17 5/8 oz.
cl. 70 23 5/8 oz.
cl. 100 33 7/8 oz.
cl. 150 50 3/4 oz.
cl. 200 67 5/8 oz.



Lattiera
Creamer
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

654

mm. 1,2

cl. 13 4 3/8 oz.
cl. 18 6 1/8 oz.
cl. 22 7 1/2 oz.
cl. 30 10 1/8 oz.



Zuccheriera
Sugar bow
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

MEPRA

S. p. A.

IDEE PER LA CASA



OUTDOOR LIVING

588

H cm 10
cl. 33
H 3 7/8"
oz. 11 1/8



Bicchiere
Glass
Gobelet
Becher
Vaso

591

H cm 13
cl. 45
H 5"
oz. 15 1/4



Bicchiere
Glass
Gobelet
Becher
Vaso

592



cl 9
oz. 3

Tazzina da caffè
Express coffee cup
Tasse de moka
Mokka Tasse
Taza de moka

593



cl 15
oz. 5 1/8

Tazza da tè
Tea cup
Tasse de thé
Tee Tasse
Taza de té

11 colori disponibili
11 colors available
11 couleurs disponibles
11 verschiedenen Farben erhältlich
11 colores disponible





58912

H cm. 7,4
Ø cm. 12
cl. 40
H 2⁷/₈"
Ø 4 ³/₄"
oz. 13¹/₂



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Schale rund
Cuenco redondo

58922

H cm. 14
Ø cm. 22
cl. 220
H 5¹/₂"
Ø 8 ¹/₂"
oz. 74³/₈



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Schale rund
Cuenco redondo

58928

H cm. 17,3
Ø cm. 28
cl. 603
H 6⁵/₈"
Ø 11"
oz. 202¹/₂



Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Schale rund
Cuenco redondo

590

cm. 10x10
cl. 27
3⁷/₈" x 3⁷/₈"
oz. 9¹/₈



Ciotola quadra
Square bowl
Bol carrè
Schale viereckig
Cuenco cuadrado

11 colori disponibili
11 colors available
11 couleurs disponibles
11 verschiedenen Farben erhältlich
11 colores disponible

606

cl. 27 (x 3)
oz. 9 1/8 (x 3)



Set impilabile di 3 coppette quadre
Stackable set of 3 square bowls
Set empilable de 3 bols carré
Snack Set 3-tlg. mit quadratischen stapelbar Schalen
Set impilable de 3 cuencos cuadrados

Infrangibile
Adatto alla lavastoviglie
Adatto al forno a microonde
Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:
Piscine
Spiagge
Prati
Centri di benessere
Impianti sportivi

Unbreakable
Dishwasher Safe
Microwave Safe
Perfect for Barefoot
Environments:
Swimming Pools
Beaches
Lawns
Wellness Centers
Fitness Centers

Incassable
Utilisable au laves-vaisselles
Utilisable au Four à micro-ondes
Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :
Piscines
Plages
Jardin
Centre de bien-être
Installations sportives



A Ambr
Amber
Ambr
Amber
Ambar



G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate



M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista



Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro



S Smeraldo
Emerald
Émeraude
Smaragd
Esmeralda



T Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio



O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice



B Berillo
Beryl
Beryl
Beryl
Berilo



P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana



N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro



R Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo

Unzerbrechlich
Spülmaschinenfest
Microwellenfest
Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuss betreten werden:
Schwimmbäder und Poolbereiche
Strände und Strandbars
Rasenflächen
Wellnesscenter
Fitnesscenter

Irrompible
Apto para lavavajillas
Apto para microondas
Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
Piscinas
Playas
Praderas
Centros de bienestar
Centros deportivos

605

cl. 40 (x 3)
oz. 13 1/2 (x 3)



Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Snack Set 3-tlg. mit runden stapelbar Schalen
Set impilable de 3 cuencos redondos

11 colori disponibili
11 colors available
11 couleurs disponibles
11 verschiedenen Farben erhältlich
11 colores disponible